

### **Правила подбора:**

Бандажи имеют универсальный размер.

### **Правила ухода:**

Ручная стирка при температуре не выше +40°C. Не применять моющие и отбеливающие средства, содержащие хлор. Не применять машинную стирку. Сушить, не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.



### **Состав изделий:**

Бандаж Orlett, арт. PKN-103:  
50% неопрен, 25% нейлон, 7% полиэстер, 10% полиэтилен, 5% этиленвинилацетат, 3% спандекс

Бандаж Orlett, арт. TEL-104:  
50% неопрен, 28% нейлон, 15% термопластичный эластомер, 5% полиэтилен, 2% спандекс

### **Условия хранения:**

Бандажи должны храниться при комнатной температуре, в сухих помещениях, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

### **Условия утилизации:**

Бандажи утилизировать с бытовым мусором.

Зарегистрировано в ФС по надзору в сфере здравоохранения и социального развития  
РУ № ФС3 2011/09550 от 12.04.2011 г.

Декларация о соответствии № РОСС DE.ИМ24.Д00210 от 15.04.2011 г.

Регистрационное удостоверение № ФС3 2011/09551 от 30.12.2011 г.

выдано ФС по надзору в сфере здравоохранения и социального развития

Декларация о соответствии № РОСС DE.ИМ32.Д00175 от 11.01.2012 г.

выдана ЗАО «Центр Экспертизы Качества»

**Производитель:** Рехард Технолджиз ГмбХ,

Германия, 04316, Лейпциг, Херманн-Сандер штрассе, 27.

**Импортер:** ООО «Орто Медикл Групп», Россия, 127124, Москва, Бумажный пр-д, 14, стр.1.

**Для корреспонденции:** Россия, 127220, Москва, а/я №60.

### **Срок годности:**

Срок годности не установлен.

Возможность использования бандажей дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования бандажей без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельного изменения конструкции бандажей. Не допускается эксплуатация поврежденных бандажей.

### **Комплектность:**

Бандаж Orlett, арт. PKN-103:  
ортопедическое изделие арт. PKN-103,  
инструкция по применению.

Бандаж Orlett, арт. TEL-104:  
ортопедическое изделие арт. TEL-104,  
инструкция по применению.

### **Гарантийный срок:**

6 месяцев с момента продажи при соблюдении инструкции и правил эксплуатации бандажа.

### **Гарантийными случаями не являются:**

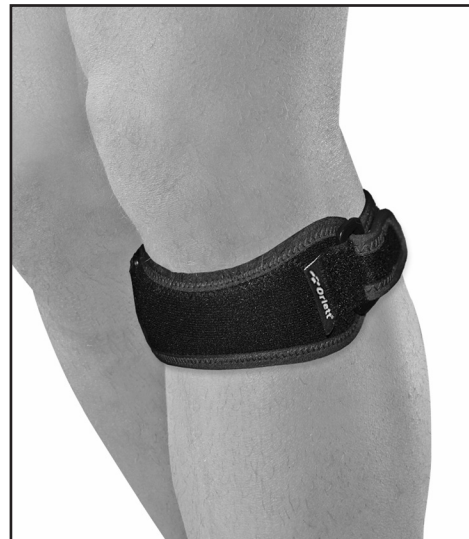
- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению; дефекты, возникшие как следствие нарушения правил и условий эксплуатации или хранения, правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В ФС ПО НАДЗОРУ  
В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ



## Инструкция по применению ортопедических изделий



Бандаж на коленный сустав  
**PKN-103**

Бандаж на локтевой сустав  
**TEL-104**

Medical Line



Арт. INTOK-PKN-103/TEL-104-N5\_02/12

### **Свойства товара (оказываемые эффекты):**

Бандаж Orlett на коленный сустав для фиксации надколенника, арт. PKN-103 осуществляет поддержку коленного сустава за счет фиксации сухожилий четырехглавой мышцы бедра; фиксирует ткани коленного сустава в области бугристости большой берцовой кости и стабилизирует коленный сустав.

Бандаж Orlett на локтевой сустав, арт. TEL-104 осуществляет фиксацию сухожилий мышц предплечья.

Компрессионный и массажный эффекты бандажей способствуют ускорению выздоровления при воспалении сухожилий.

### **Показания к применению:**

#### **Бандаж Orlett на коленный сустав для фиксации надколенника, арт. PKN-103**

- тендинит (воспаление) собственной связки надколенника (коленной чашечки);
- остеохондропатия бугристости большеберцовой кости (болезнь Осгуд–Шлаттера);
- привычный (повторяющийся) вывих надколенника (коленной чашечки);
- профилактика вывиха надколенника (коленной чашечки) при повышенных нагрузках на коленный сустав;
- профилактика травматизма при профессиональных и спортивных нагрузках на коленный сустав.

#### **Бандаж Orlett на локтевой сустав, арт. TEL-104**

- лечение и профилактика латеральных («локоть теннисиста»), медиальных («локоть гольфиста») эпикондилитов;
- профилактика травматизма при производственных ротационных нагрузках на верхние конечности;
- профилактика травматизма при занятиях спортом (игра в теннис, в гольф).

### **Режим и сроки ношения:**

Режим и сроки ношения бандажей назначает лечащий врач. Для профилактики травм и заболеваний суставов рекомендованный режим: при нагрузках на суставы (спортивных, производственных).

### **Противопоказания:**

Противопоказаний для использования бандажей не выявлено.

### **Предупреждения:**

- людям, имеющим заболевания кожи перед использованием бандажей необходимо проконсультироваться с врачом;
- при возникновении какого-либо физического дискомфорта или раздражения следует немедленно прекратить использование бандажей и проконсультироваться с врачом о возможности их дальнейшего использования.

### **Инструкция по применению**

#### **Конструкция бандажей:**

Бандаж Orlett на коленный сустав для фиксации надколенника, арт. PKN-103 (см. рис.1) и бандаж Orlett на локтевой сустав, арт. TEL-104 (см. рис. 2) состоят из следующих элементов:

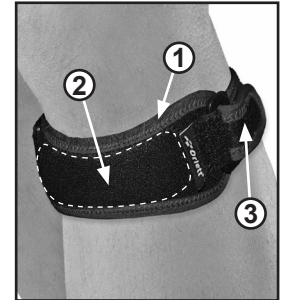
1. Манжета.
2. Гелевая вставка.
3. Фиксирующий ремень с застежкой «Велкро».

#### **Порядок надевания:**

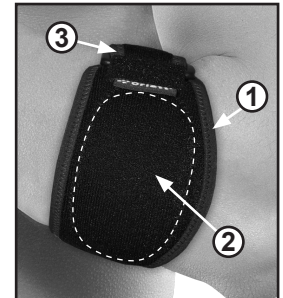
Бандажи можно надевать непосредственно на тело.

Бандаж Orlett, арт. PKN-103 надевается на коленный сустав: гелевую вставку совместить с областью бугристости большеберцовой кости. Отрегулировать степень компрессии бандажа с помощью фиксирующего ремня с застежками-липучками «Велкро».

Бандаж Orlett, арт. TEL-104 надевается на верхнюю треть предплечья: гелевую вставку расположить под локтевым суставом, с внутренней или наружной стороны, в зависимости от локализации повреждения. Отрегулировать степень компрессии бандажа с помощью фиксирующего ремня с застежками-липучками «Велкро».



**Рис. 1**



**Рис. 2**

### **ВНИМАНИЕ!**

Не следует затягивать ремень-фиксатор слишком сильно, во избежание нарушения кровообращения.